



**FOGLIO ISTRUZIONI
INSTRUCTION BOOKLET
LIVRET D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

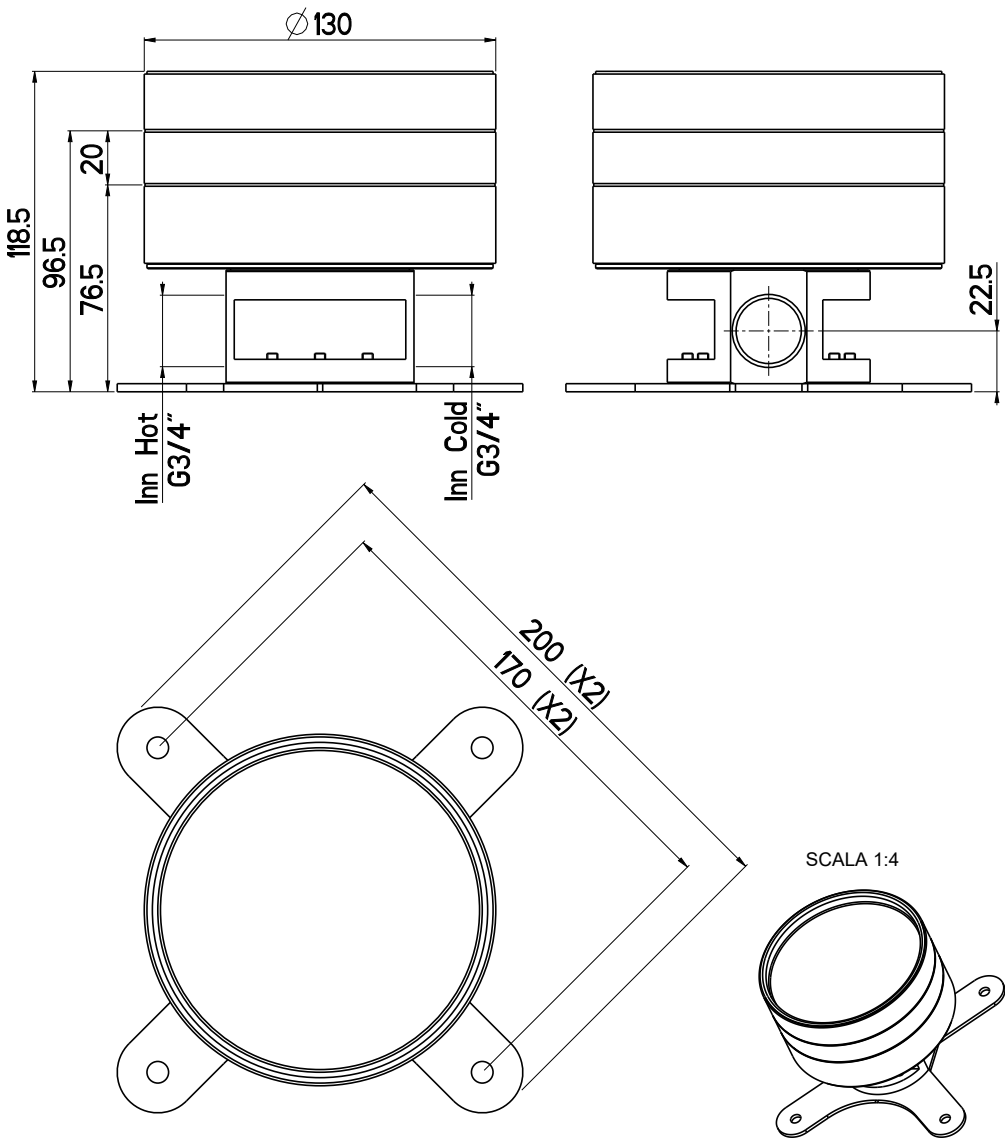
**COLONNA DOCCIA DA ESTERNO
OUTDOOR SHOWER COLUMN
COLONNE DE DOUCHE D'EXTÉRIEUR
COLUMN DE DUCHA PARA EXTERIOR**

Art. **0-CRN7301EST-316**

Art. **W7303**

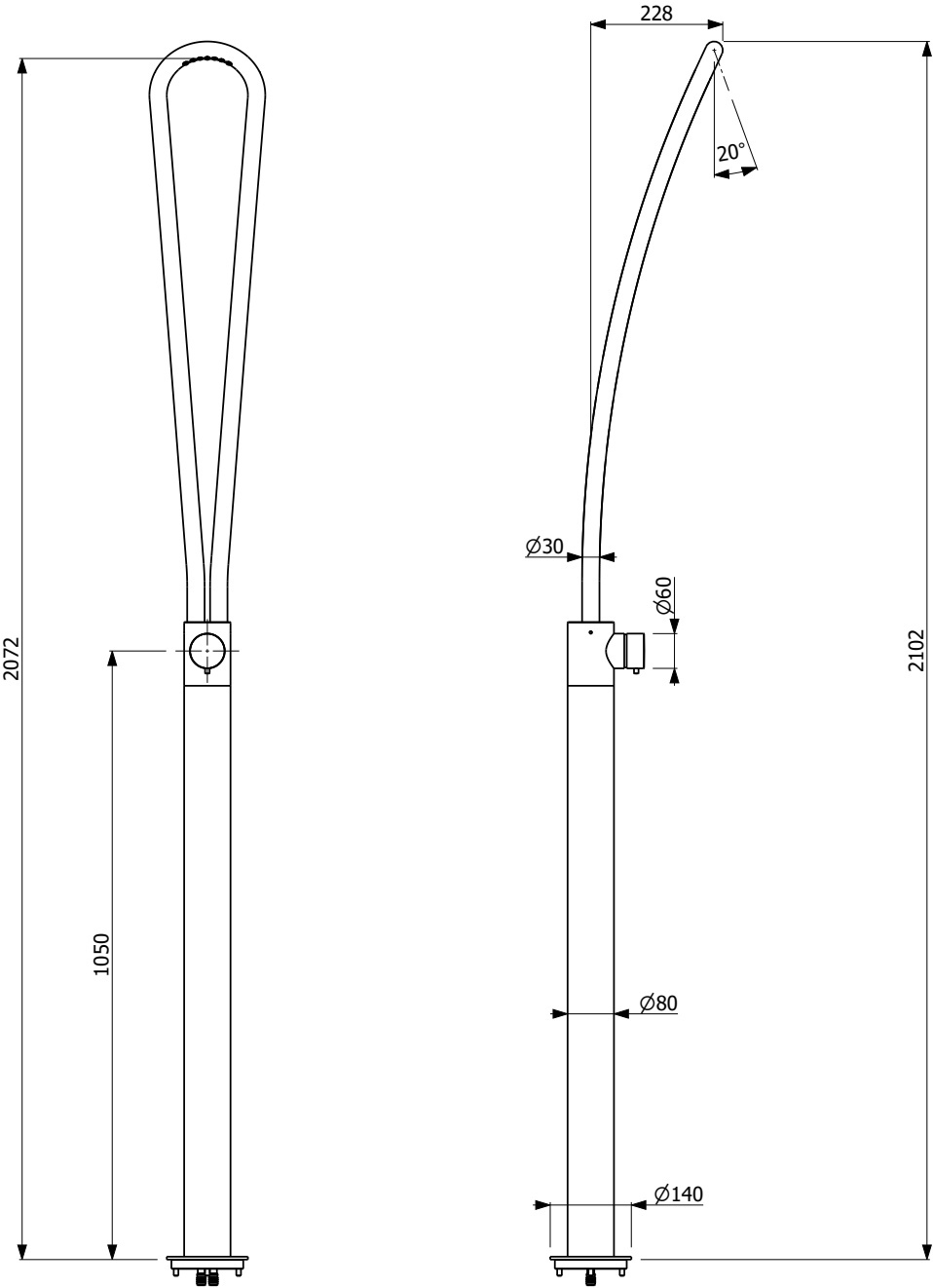
DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS/ DIMENSIONES

W7303



DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS/ DIMENSIONES

O-CRN7301EST-316



INFORMAZIONI PRELIMINARI

PRELIMINARY INFORMATION / INFORMATIONS PRÉLIMINAIRES / INFORMACIÓN PRELIMINAR

IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI ESCLUDE IL PRODUTTORE DA OGNI RESPONSABILITÀ.

L'apparecchio deve essere installato da personale abilitato ai sensi e per effetto delle leggi in vigore. Prima di procedere con l'installazione eseguire lo spurgo dell'impianto. Attraverso le tubazioni o la rete idrica generale possono entrare corpi estranei in grado di danneggiare le guarnizioni.

DATI TECNICI

- Pressione minima d'esercizio 1 bar;
- Pressione massima d'esercizio 5 bar;
- Pressione d'esercizio consigliata 3 bar (in caso di pressione dell'acqua superiore ai 5 bar si consiglia l'installazione di riduttori di pressione);
- Temperatura ideale acqua calda 55/60°C;

THE MANUFACTURER'S LIABILITY IS EXCLUDED IN CASE OF DISRESPECT OF THESE INSTRUCTIONS.

The appliance must be installed by authorised professionals in compliance with the laws in force. Before installation, the system must be flushed as external materials may enter through the pipes or the general water supply system and damage the seals.

TECHNICAL DATA

- Minimum working pressure 1 bar;
- Maximum working pressure 5 bar;
- Recommended working pressure 3 bar (in case of water pressure higher than 5 bar it is recommended to install pressure reducers);
- Ideal hot water temperature 55/60°C;

LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT EST EXCLUE EN CAS DE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS.

L'appareil doit être installé par des professionnels agréés, conformément aux lois en vigueur. Avant l'installation, l'installation doit être rincée car des matériaux externes peuvent pénétrer par les tuyaux ou le système général d'alimentation en eau et endommager les joints.

DONNÉES TECHNIQUES

- Pression minimale d'exercice 1 bar ;
- Pression de service maximale 5 bar ;
- Pression de service recommandée 3 bar (en cas de pression d'eau supérieure à 5 bar, il est recommandé d'installer des réducteurs de pression) ;
- Température idéale de l'eau chaude 55/60°C ;

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES EXCLUYE AL FABRICANTE DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD.

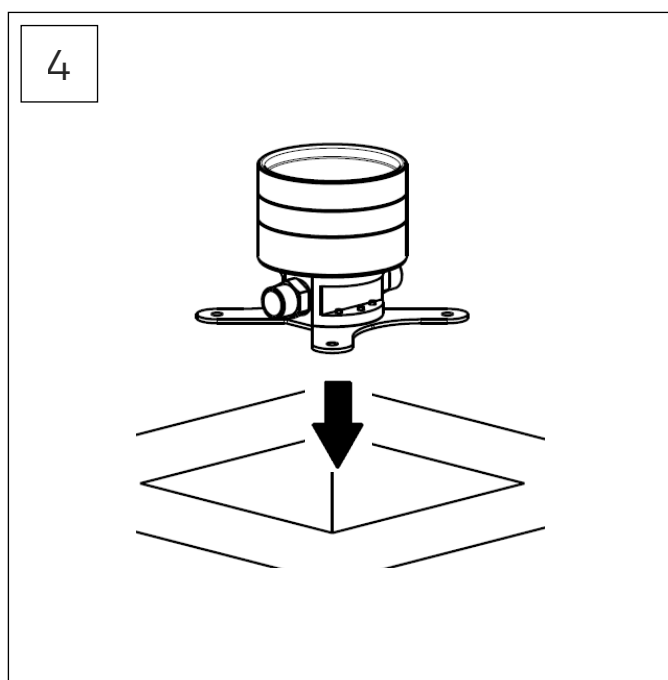
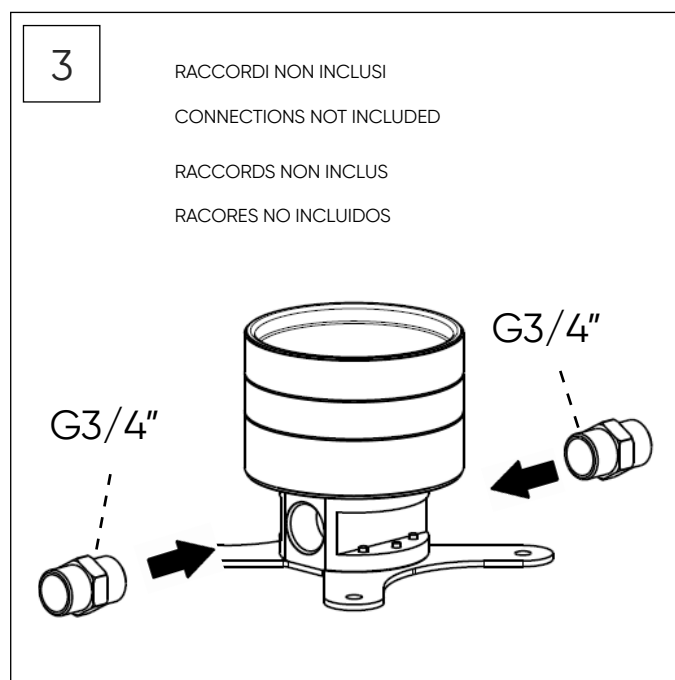
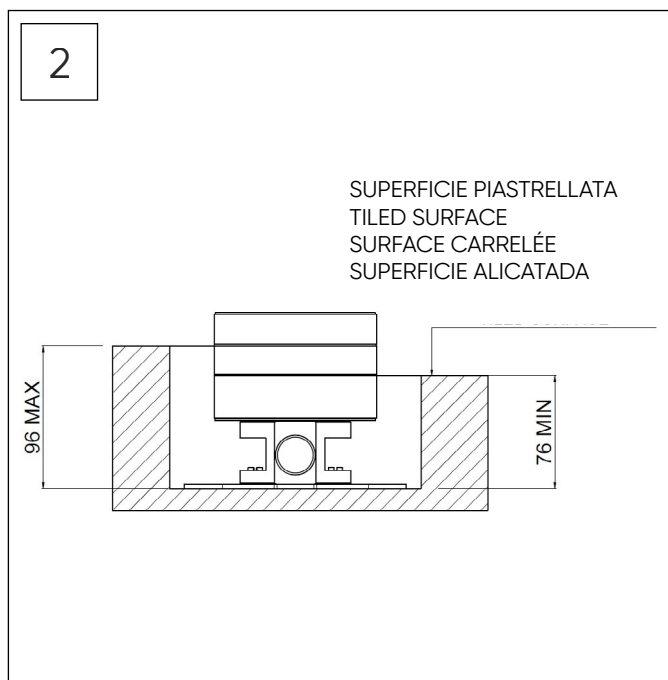
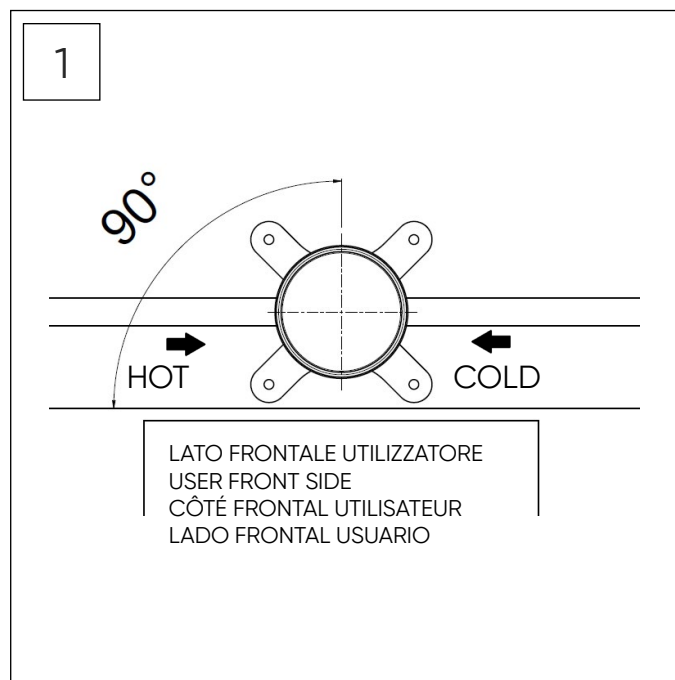
El aparato debe ser instalado por personal autorizado de conformidad con la legislación vigente. Lave el sistema antes de la instalación. Pueden entrar cuerpos extraños a través de las tuberías o del sistema general de suministro de agua y dañar las juntas.

DATOS TÉCNICOS

- Presión mínima de funcionamiento 1 bar;
- Presión máxima de funcionamiento 5 bar;
- Presión de funcionamiento recomendada 3 bar (en caso de presión de agua superior a 5 bar recomendamos la instalación de reductores de presión);
- Temperatura ideal del agua caliente 55/60°C;

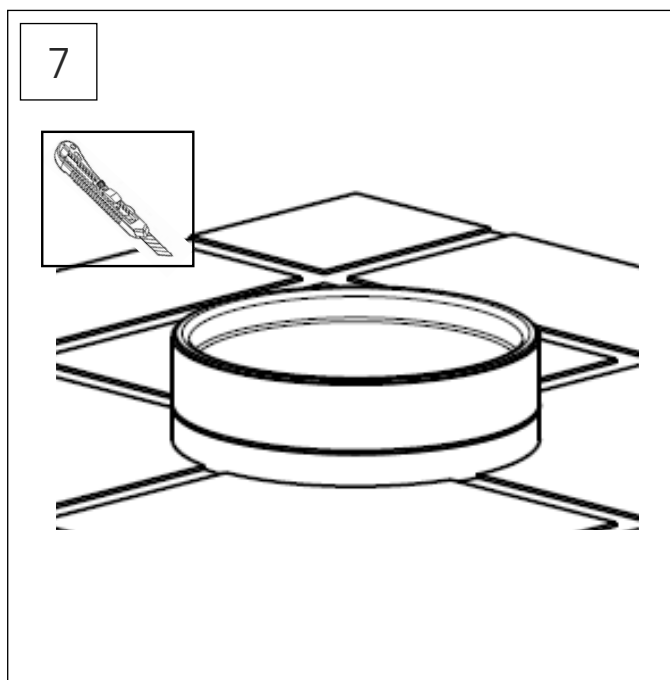
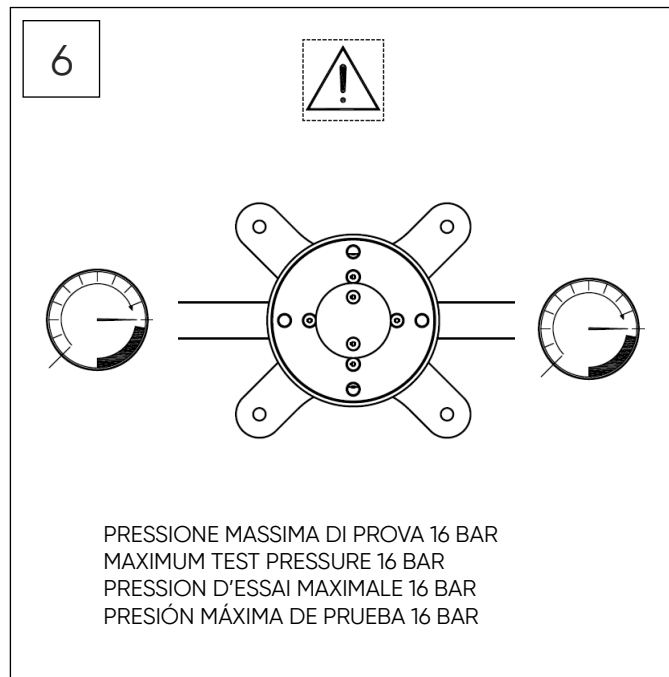
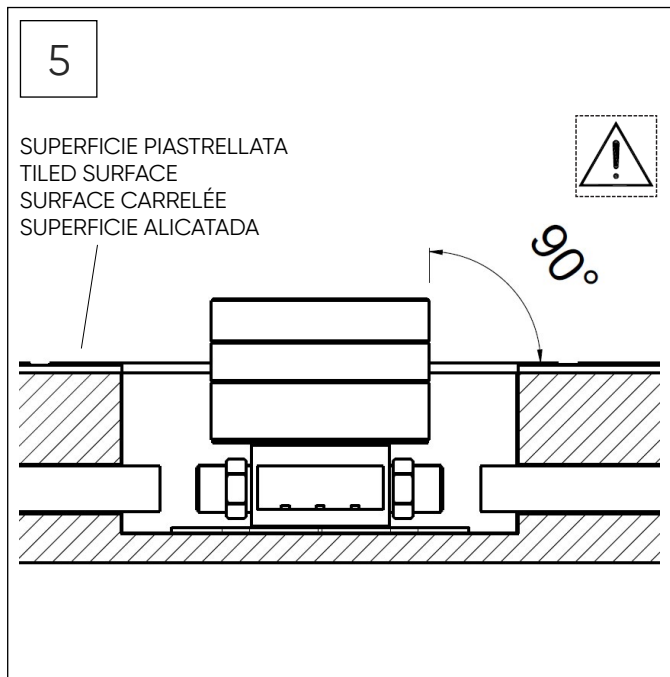
INSTALLAZIONE / INSTALLATION/ INSTALLATION / INSTALACIÓN

PARTE INCASSO / CONCEALED BODY / CORPS ENCASTRÉ / CUERPO EMPOTRADO



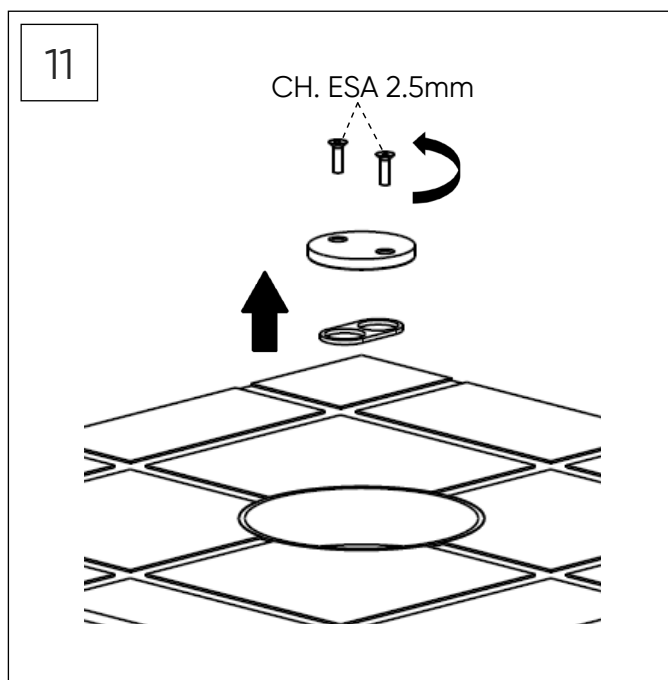
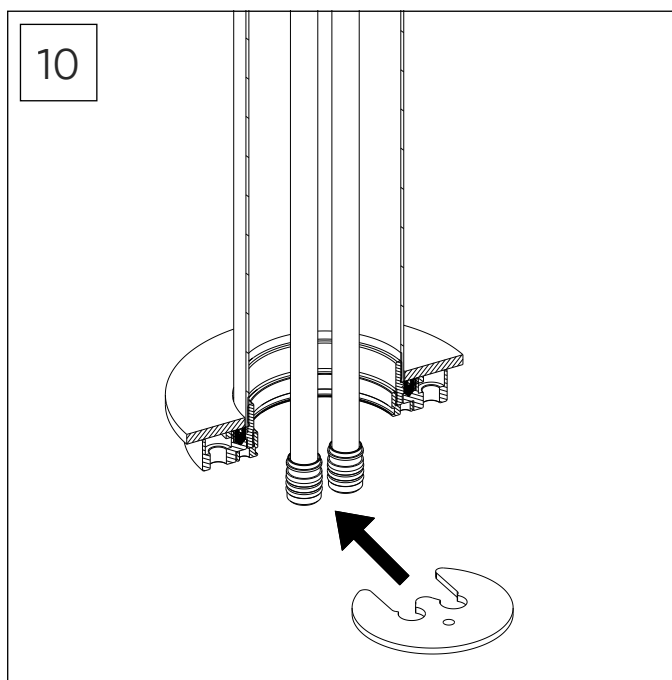
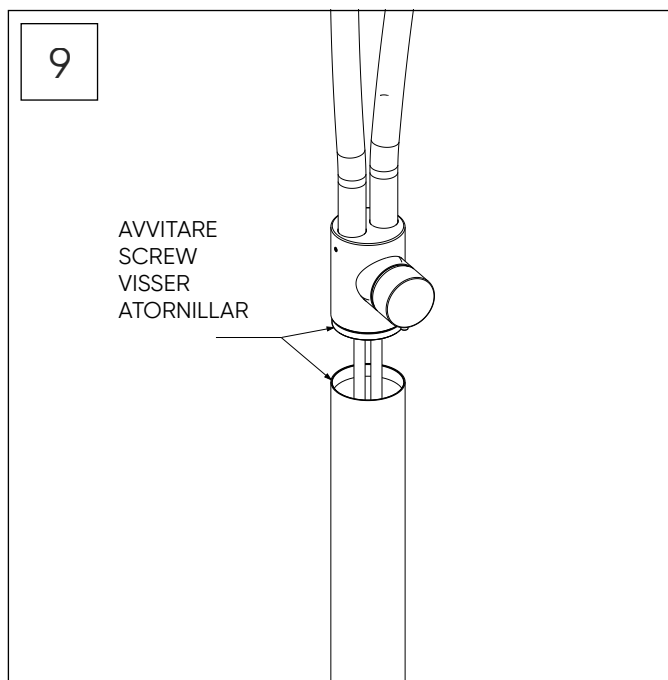
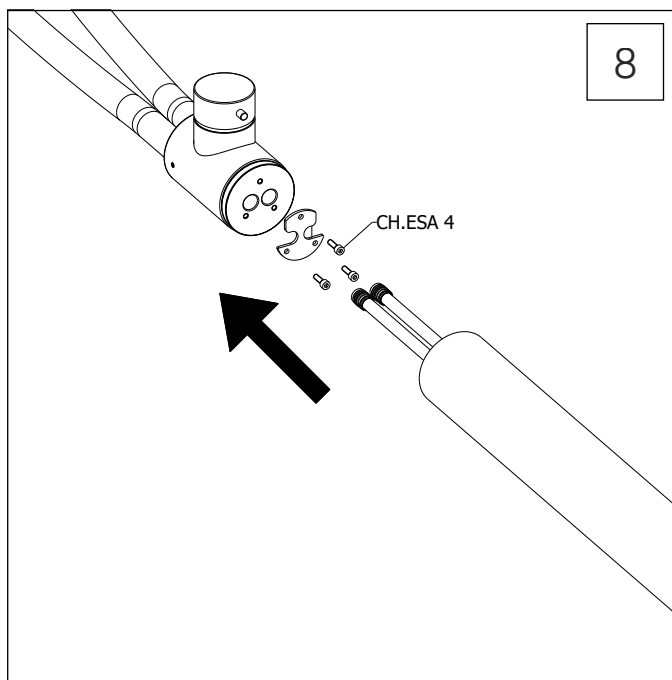
INSTALLAZIONE / INSTALLATION/ INSTALLATION / INSTALACIÓN

PARTE INCASSO / CONCEALED BODY / CORPS ENCASTRÉ / CUERPO EMPOTRADO



INSTALLAZIONE / INSTALLATION/ INSTALLATION / INSTALACIÓN

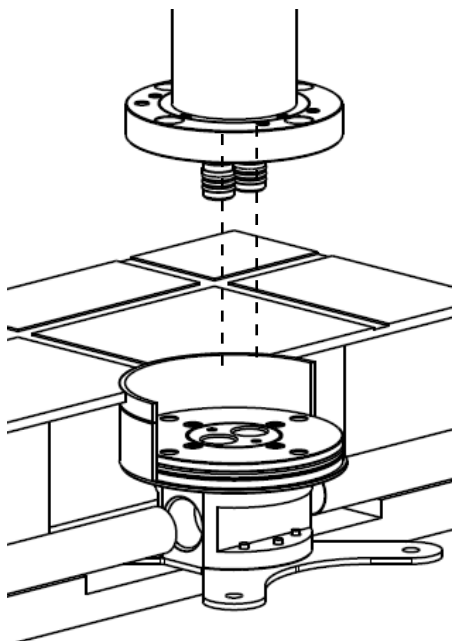
PARTE ESTERNA / EXTERNAL PART / PARTIE EXTERNE / PARTE EXTERNA



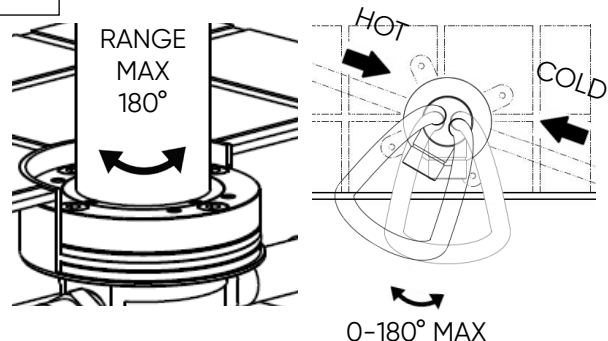
INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

PARTE ESTERNA / EXTERNAL PART / PARTIE EXTERNE / PARTE EXTERNA

12



13



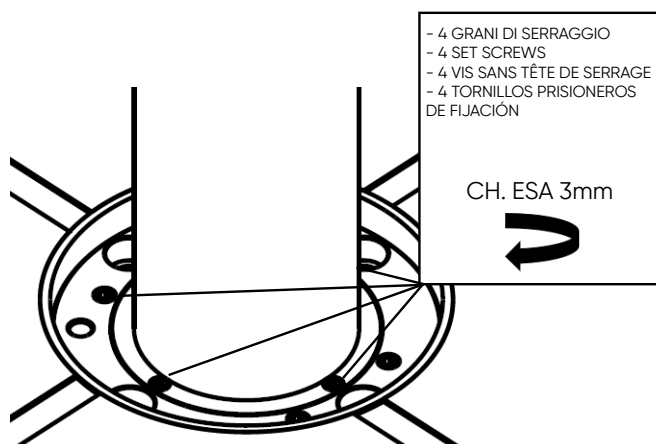
Sarà possibile correggere la posizione della colonna vasca nel caso in cui l'incasso sia stato installato in modo errato

It will be possible to adjust the position of the bath column if the built-in part has been installed incorrectly.

Il sera possible de corriger la position de la colonne de baignoire si l'encastrement a été installé de manière incorrecte.

Será posible corregir la posición de la columna de bañera en caso de que el empotrado haya sido instalado de forma incorrecta.

14



- 4 GRANI DI SERRAGGIO
- 4 SET SCREWS
- 4 VIS SANS TÊTE DE SERRAGE
- 4 TORNILLOS PRISIONEROS DE FIJACIÓN

CH. ESA 3mm

15

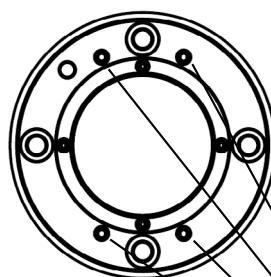
4 GRANI PER REGOLARE LA PLANARITÀ

4 SET SCREWS TO ADJUST THE LEVELNESS

4 VIS SANS TÊTE POUR RÉGLER LA PLANÉITÉ

4 TORNILLOS PRISIONEROS PARA AJUSTAR LA PLANITUD

CH. ESA 3mm



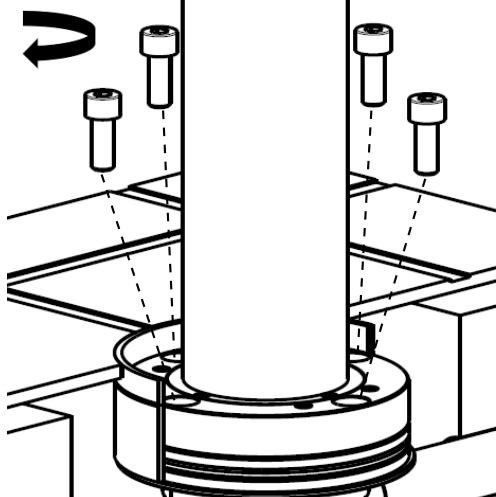
90°

INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

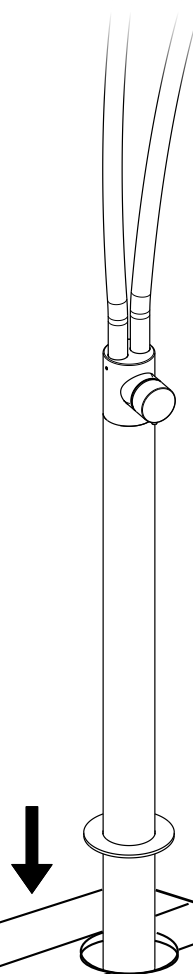
PARTE ESTERNA / EXTERNAL PART / PARTIE EXTERNE / PARTE EXTERNA

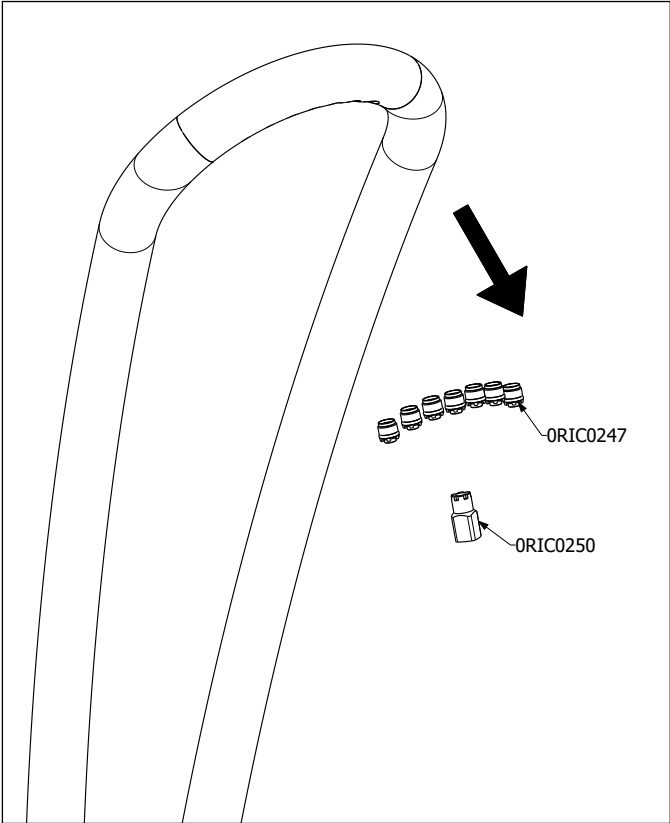
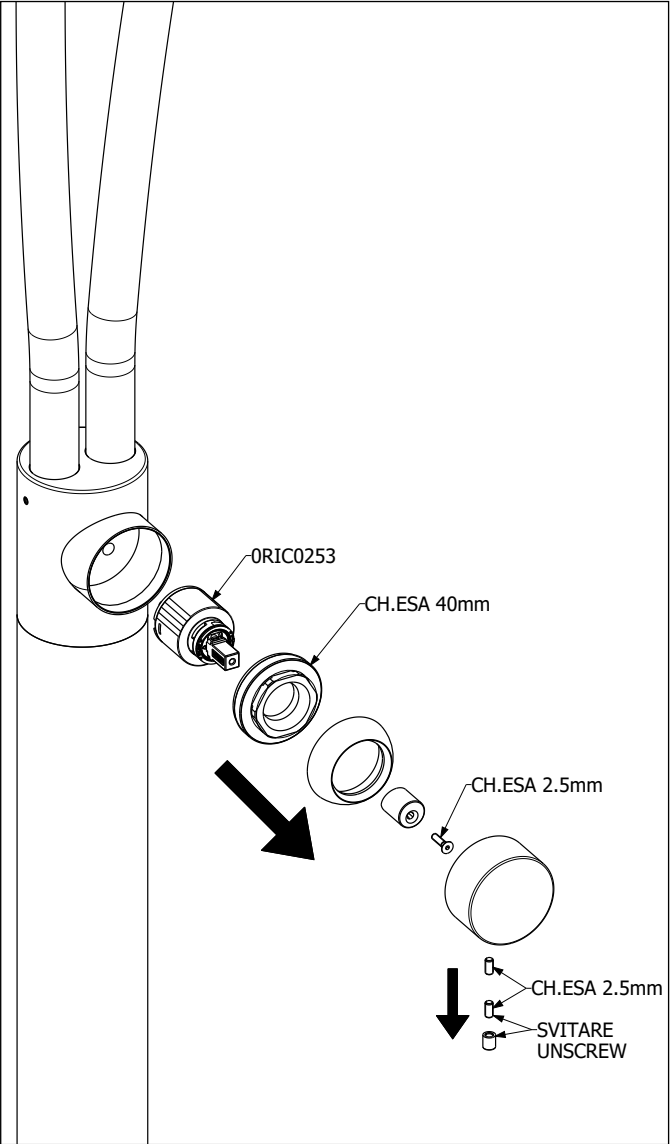
16

CH. ESA 6mm



17







CARIMALI

GARANZIA / WARRANTY
GARANTIE / GARANTÍA

PULIZIA / CLEANING
NETTOYAGE / LIMPIEZA



Per una politica di continuo miglioramento, CALFLEX S.r.l. si riserva la possibilità di applicare modifiche tecniche sui suoi articoli senza nessun preavviso. I dati riprodotti in questo documento hanno carattere informativo e non sono vincolanti.

For a continuous improvement policy, CALFLEX S.r.l. reserves the right to modify the technical features of its articles at any time without notice. The data reproduced in this document are for information purposes only and are not binding.

Dans le cadre d'une politique d'amélioration continue, CALFLEX S.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques à ses articles sans préavis. Les données reproduites dans ce document ont un caractère informatif et ne sont pas contraignantes.

Como parte de una política de mejora continua, CALFLEX S.r.l. se reserva el derecho de aplicar modificaciones técnicas a sus artículos sin previo aviso. Los datos reproducidos en este documento tienen carácter informativo y no son vinculantes.

CALFLEX Srl
Zona Industriale, 5/bis - 28891 Nonio (VB) Italy
Tel. +39 0323 88.93.28

www.calflex.it - www.carimali.it - info@calflex.it - info@pec.calflex.biz